



**QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)  
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR.  
CONSUELO-PILAR SCERRI HERRERA**

Seduta tat-13 ta' Mejju, 2009

Numru 969/2005

**II-Pulizija  
Spettur Ian Joseph Abdilla**  
v

**NAZZARENO BUHAGIAR**

**II-Qorti;**

Rat li l-imputat **NAZZARENO BUHAGIAR** ta' disgha u tletin sena bin Joseph u Vincenza nee Baldacchino, imwied Pieta nhar t-tlextax ta' Ottubru 1970 u residenti 'Freddie Helly', Flat 2, Triq Notabile, H'Attard, detentur tal-karta tal-identita numru 442470M gie mressaq quddiemha akkuzat talli nhar il-Hadd, sebgha t'Awwissu, 2005, u fix-xhur ta' qabel f'dawn il-Gzejjer;

1. a. Iffalsifika jew biddel minghajr l-kunsens tas-sid, l-ismijiet, l-marki jew s-sinjali distintivi tax-xoghol tal-mohh, jew tal-prodott t'industrija jew xjentement ghamel uzu ta' dawn l-ismijiet, marki jew sinjali ffalsifikati

## Kopja Informali ta' Sentenza

jew imbindlin, wkoll jekk minn haddiehor, minghajr l-kunsens tas-sid; jew

b. talli ghamel uzu xjentement ta' marka, sinjal, tabella jew emblema li jkun fihom indikazzjoni li tista tqarraq lix-xerrej dwar x-xorta tal-merkanzija jew biegh merkanzija b'din il-marka, sinjal jew emblema; jew

c. Talli xjentement qiegħed fic-cirkolazzjoni, biegh jew zamm għal bejgh jew importa għal hsieb ta' kummerc, merkanzija b'marka, sinjal jew emblema mxebħin b'qerq u cioe diversi CD's tal-musika films fuq DVD's w oggetti ohra;

2. Talli fl-istess data u lok, għal qligh jew bi skop ta' kummerc, stampa, mmanifattura, dduplika jew mod iehor irriproduċa jew ikkopja jew biegh, qassam jew mod iehor offra għal bejgh jew biex jitqassam xi artikolu jew xi haga ohra bi ksur tal-jeddijiet li johorgu mid-drittijiet tal-awtur li jkollha persuna ohra u protetti bil/jew taht l-ligi ta' Malta;

3. Talli sar recidiv ai termini tal-artikoli 49 u 50 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta b'diversi sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Magistrati (Malta) liema sentenzi saru definitivi u ma jistghux jigu mibdula.

Il-Qorti giet wkoll mitluba sabiex f'kaz ta' htija barra mill-tinflaggi l-piena idoneja skond l-ligi, tordna l-konfiska tal-oggetti kollha esibiti kif wkoll tikkundanna lil imputat ihallas l-ispejjes inkorsi mal-hatra ta' periti jew esperti nominati minn din l-Onorabbi Qorti ai termini tal-artikolu 533 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta.

Rat d-dokumenti kollha esibiti fosthom l-kunsens tal-Avukat Generali datat erbgha ta' Jannar 2006 a fol. 16 tal-atti sabiex fin-nuqqas t'oggezzjoni da parti tal-imputat, din il-kawza tigi trattata u deciza minn din il-Qorti fil-kompetenza tagħha fuq riferuta, s-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Magistrati (Malta) per Magistrat Dottor Antonio Mizzi fil-konfront tal-imputat odjern nhar s-sitta w ghoxrin ta' Jannar 1998 a fol. 65 et seq tal-atti, s-sentenza

## Kopja Informali ta' Sentenza

moghtija nhar I-ghoxrin ta' Settembru 2001 mill-Qorti tal-Magistrati (Malta) per Magistrat Dotter Saviour Demicoli fil-konfront tal-imputat odjern a fol. 63 et seq tal-atti, ssentenza moghtija mill-Qorti tal-Magistrati (Malta) per Magistrat Dottor Antonio Mizzi fil-konfront tal-imputat odjern w ohrajn nhar d-disgha t'April 1995 a fol. 67 et seq tal-atti

Semghet lil imputat jiddikjara waqt I-ezami li sarlu mill-Qorti nhar t-tnejn w ghoxrin ta' Marzu 2006 ai termini tal-artikolu 370(4), 390(1) u 392 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta, li ma kellux oggezzjoni li I-kaz tieghu jigi trattat u deciz minn din il-Qorti fil-kompetenza tagħha fuq riferita (fol. 12).

Semghet I-ammissjoni tal-imputat kif registrata fl-atti fis-seduta ta' Ilum, t-tlettax ta' Mejju 2009, kif registrata fl-istess verbal tas-seduta ta' Ilum.

Illi din il-Qorti osservat dak li jiddisponi l-artikolu 453(1) tal-Kap 9 u cioe wara li I-imputat wiegeb li hu hati din I-Qorti wissietu b'mod l-aktar solenni fuq l-konsegwenzi legali ta' dik it-twegiba tieghu u tagħtu zmien xieraq biex jekk irid jerġa lura minnha u kien wara li staqsietu t-tieni darba li I-Qorti ghaddiet biex tagħti kaz din I-ammissjoni tieghu.

Illi għalhekk fuq I-ammissjoni voluntarja w inkondizzjonata tal-stess imputat, I-Qorti tiddikjara li m'ghandhiex triq ohra salv li ssibu hati tal-akkuzi kollha kif dedotti kontra tieghu.

Semghet lil Prosekuzzjoni fis-seduta ta' Ilum, tiddikjara li kienet qed taqbel mad-difiza li peress li Ilum l-gurnata I-imputat m'ghadux jarma fuq il-Monti u m'ghadux bl-istess generu ta' negozju u li Ilum il-gurnata I-imputat rriforma ruhu, I-piena idoneja f'dan il-kaz għandha tkun dik ta' multa oltre I-applikazzjoni tal-artikolu 533 tal-Kap 9 dwar spejjes peritali.

**II-Qorti** għalhekk wara li rat l-artikoli tal-ligi partikolarment l-artikolu 49, 50, 298(1)(a)(c)(f) u 298B tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta, **tiddikjara li ssib lil imputat NAZZARENO BUHAGIAR hati tal-akkuzi kollha kif dedotti fil-konfront tieghu fuq ammissjoni tieghu**

**stess u tikkundanah ghal hlas ta' multa ta' hames mitt euro (€500).**

**Il-Qorti, bl-applikazzjoni tal-artikolu 14(2) tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta qed tagħti l-fakulta lil imputat iħallas l-multa nflitta fuqu llum, f'rati mensili u konsekuttivi ta' mitt [100] Euro u f'kaz li l-imputat jonqos li jħallas pagament wieħed, il-bilanc dovut jigi konvertit fi prigunerija bir-rata ta' gurnata habs għal kull 11.65 Euro dovuta.**

Dwar t-talba tal-prosekuzzjoni sabiex, ai fini tal-artikolu 533 tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta, l-Qorti tikkundanna lil imputat jħallas l-ispejjes inkorsi mal-hatra ta' periti w'esperti, il-Qorti tilqa tali talba u tikkundanna lil imputat jħallas l-ispejjes kollha nvoluti fil-hatra tal-esperti nominati u ciee tal-espert Martin Bajada [fol. 44] fl-ammont komplexiv ta' mijha hamsa w tletin lira maltin ekwivalenti għal tlett mijha w erbatax l-euro u sebgha w erbghin euro centezmu [€314.47] u dan fi zmien tlett (3) xhur mill-lum u jekk l-imputat jonqos li jħallas dan l-ammont, l-istess jigi konvertit fi prigunerija bir-rata ta' gurnata habs għal kull 11.65 Euro dovuta.

Tordna li kopja ta' din s-sentenza tigi notifikata lid-Direttur tal-Qorti Kriminali għal dan l-ghan.

Finalment tordna wkoll d-distruzzjoni tad-dokument Dok AZ esibit (KA 136/06) w għalhekk tordna lir-Registratur tal-Qorti sabiex jeffettwa tali distruzzjoni, b'dan li l-istess Registratur tal-Qorti għandu jirredigi process verbal li jiddokumenta l-procedura tad-distruzzjoni, liema dokument għandu jigi inserit fl-atti ta' din il-kawza mhux aktar tard minn hmistax il-jum mill-lum u dan in linea mas-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Appell Kriminali nhar t-tnejn w ghoxrin ta' Dicembru 2006 fl-ismijiet Il-Pulizija v Anthony Joseph Portelli.

Kopja Informali ta' Sentenza

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----